

2022 年香港藝術發展局藝術範疇代表提名推選活動  
候選人申請表

2022 HONG KONG ARTS DEVELOPMENT COUNCIL NOMINATION EXERCISE  
CANDIDATE APPLICATION FORM

**重要通知 IMPORTANT NOTICE**

- 填寫此表格前，請先參閱以下候選人申請指引。
- 推選活動代理正式公布獲有效提名的候選人名單後，會向所有登記選民發出一份單張並上載於推選活動網頁，單張上載有每名候選人的個人資料及由候選人提供的參選政綱，樣本見附錄。
- Please read the Application Guidelines for Candidates before completing this form.
- After the official announcement of the list of validly nominated candidates, the Nomination Agent will send to each registered voter an introductory leaflet on all the candidates which will contain personal particulars of each of the candidates and platforms provided by them. The leaflet will also be uploaded to the website of the Nomination Exercise. A sample of the leaflet is at Annex.

候選人申請指引 Application Guidelines for Candidates

A. 候選人資格 Eligibility for being a Candidate

候選人必須：

- (1) 年滿 18 歲及持有有效香港身份證；及
- (2) 為其在 2022 年所參選藝術範疇的選民（推選活動代理<sup>1</sup>將於選民登記冊備妥後，公布各個藝術範疇合資格選民名單及人數。）；及
- (3) 並非根據《香港藝術發展局條例》第 472 章第 3(6)條而喪失獲提名資格；及
- (4) 於立法會「體育、演藝、文化及出版界」功能界別下的 114 個團體選民之中取得 2 個不同團體的提名（“**團體提名人**”）；及
- (5) 於選舉委員會第二界別「體育、演藝、文化及出版界」的 16 名非體育及非出版界選委裡取得 1 名選委的提名（“**選委提名人**”）。

The candidate shall:

- (1) be aged 18 years or above with a valid Hong Kong Identity Card; and
- (2) be a voter of the arts interest for which he/she is standing for candidature in 2022 (The actual number and the list of voters of each arts interest will be announced upon confirmation of the final register of voters by the Nomination Agent<sup>1</sup>); and
- (3) not be disqualified from being nominated under section 3(6) of the Hong Kong Arts Development Council Ordinance (Cap 472)<sup>2</sup>; and
- (4) obtain nominations from 2 of the 114 corporate electors of the Sports, Performing Arts, Culture and Publication Functional Constituency of the Legislative Council (“**Corporate Proposers**”); and
- (5) obtain a nomination from 1 of the 16 members of the Election Committee Second Sector – Sports, Performing Arts, Culture and Publication (non-Sports and non-Publication Sector) (“**Election Committee’s Proposer**”).

B. 候選人申請手續 Application Procedures of Candidates

有意申請成為候選人者，須於提名期內使用本「候選人申請表」向團體提名人及選委提名人爭取提名，所有提名在本「候選人申請表」提交後不能撤銷或更改。申請者須確保遞交的資料清晰可閱，逾時申請概不受理。

申請候選人士獲足夠提名後，須以下列方式把填妥的表格連同全部所需證明文件，於

截止日期前送達推選活動代理。遞交途徑：

- (1) 親身或透過其授權人遞交至推選活動代理。申請者請先向推選活動代理預約遞交日期及時間；或
- (2) 以郵寄或速遞方式送達推選活動代理。郵寄申請以郵戳為準。郵費不足的申請將不獲處理。速遞申請則以所屬速遞公司單據上所載的寄件日期為憑。

Applicants seeking candidature must obtain nominations on Candidate Application Form from Corporate Proposers and Election Committee's Proposer during the Nomination Period. Proposers cannot revoke or change their nominations after Candidate Application Form has been submitted. Applicants should ensure that all information submitted for the nomination is legible. Late submissions will not be accepted.

Applicants must obtain sufficient nominations and submit the completed form together with the required supporting documents to the Nomination Agent before the deadline. Submission methods:

- (1) Submit in person or by their authorised persons. Applicants should make appointments with the Nomination Agent before submission; or
- (2) Submit by post or courier services. For submission by post, the application date is determined by the postmark. Underpaid mail items will not be processed. For submission by courier services, the application date is determined by the posting date on the delivery receipt.

候選人提名期	: <b><u>2022年9月3日至28日</u></b>
<b>Candidate Nomination Period</b>	<b><u>3 – 28 September 2022</u></b>
推選活動代理地址	: 三葉推廣有限公司
<b>Nomination Agent's Address</b>	香港上環德輔道中 267-275 號龍記大廈 805 室 Tri-Leaves Promotion Limited Room 805, Loon Kee Building 267-275 Des Voeux Central, Sheung Wan, Hong Kong
查詢電郵	: nomination2022@hkadc.org.hk
<b>Enquiry Email</b>	
電話號碼	: 3703 3643
<b>Telephone Number</b>	
辦公時間	: 星期一至星期五上午 10 時至下午 1 時， 下午 2 時至 5 時； 星期六、日及公眾假期休息
<b>Opening Hours</b>	Monday – Friday, 10:00a.m. – 1:00p.m., 2:00p.m. – 5:00p.m.; Closed on Saturdays, Sundays and public holidays

### C. 注意事項 Points to Note

- (1) 申請者應於提名期屆滿前盡早提交本「候選人申請表」，以便「候選人申請表」若出現任何錯漏時，可於提名期屆滿前有充分時間更正。  
Applicants are encouraged to submit his/her application as early as practicable before the deadline of the Nomination Period to allow time for rectification of errors, if any, in his/her application form.
- (2) 申請者須自行向團體提名人及選委提名人爭取提名，團體提名人及選委提名人名單可參閱 [https://voteforarts2022.hkadc.org.hk/ch/exercise\\_docs.html](https://voteforarts2022.hkadc.org.hk/ch/exercise_docs.html)。  
Applicants should seek nominations from Corporate Proposers and Election Committee's Proposers themselves. Please see [https://voteforarts2022.hkadc.org.hk/en/exercise\\_docs.html](https://voteforarts2022.hkadc.org.hk/en/exercise_docs.html) for the lists of Corporate Proposers and Election Committee's Proposers.
- (3) 團體提名人基本聯絡方法可於團體提名人的網頁查閱。  
Applicants may visit the webpage of Corporate Proposers for their contact information.

- (4) 申請者應確保所提交的一切資料均屬真確和完整。若發現有資料失實或重要資料被隱瞞，有關申請將會失效，藝發局對此有最終決定權。  
Applicants should ensure that all information given for the application is complete and correct. Should there be any false information or information withheld, the application concerned will be invalidated and the final decision is up to the HKADC.
- (5) 在提名期屆滿後，申請者不得撤銷候選申請及不得退選（如適用）。  
Applicants are not allowed to withdraw his/her candidature application or subsequent candidature (if applicable) after the close of the Nomination Period.
- (6) 如果本申請指引的中英文版本有差異之處，以中文版本為準。  
In case of discrepancy between the Chinese and English versions of the Application Guidelines, the Chinese version shall prevail.

<sup>1</sup> 香港藝術發展局已委聘三葉推廣有限公司為 2022 年藝發局推選活動的推選活動代理。  
Tri-Leaves Promotion Limited has been appointed by Hong Kong Arts Development Council as the Nomination Agent of the 2022 Nomination Exercise.

<sup>2</sup> 例如本身為政府或立法會行政管理委員會僱員；為司法人員；為任何武裝部隊的現役軍官或成員；為香港以外任何地方的受薪政府人員；為未解除責任的破產人；為精神不健全者；在香港或其他地區或國家被判處死刑或超過 3 個月監禁的人，而且該人並未按判刑或按主管當局所改處的刑罰服刑，亦未獲無條件赦免。（詳情請參閱《香港藝術發展局條例》（第 472 章）第 3(6) 條。）  
For example, being an employee of the Government or the Legislative Council Commission; being a judicial officer; being an officer or member of any armed forces; being a salaried functionary of a government of any place outside Hong Kong; being an undischarged bankrupt; being of unsound mind; having been sentenced to death or imprisonment for a term exceeding 3 months in Hong Kong or any other territory or country, and has not either suffered the punishment to which he was sentenced or such other punishment as may have been substituted by competent authority or received a free pardon. (Please refer to the Hong Kong Arts Development Council Ordinance (Cap. 472) section 3 (6) for full details.)

第一部分： 申請人個人資料

**PART I PERSONAL PARTICULARS OF APPLICANT**

姓名：（英文） \_\_\_\_\_  
Name (English) (Surname first)

（中文） \_\_\_\_\_  
(Chinese)

別名(如適用)：（英文） \_\_\_\_\_  
Alias (if applicable) (English)

（中文） \_\_\_\_\_  
(Chinese)

香港身份證號碼 (請提供證明文件)： \_\_\_\_\_  
HK Identity Card No. (Please provide documentary proof)

出生日期 (年/月/日)： \_\_\_\_\_ 年齡： \_\_\_\_\_ 性別： \_\_\_\_\_  
Date of Birth (YYYY/MM/DD) Age Sex

通訊地址： \_\_\_\_\_  
Correspondence Address

聯絡電話：（辦公室） \_\_\_\_\_ （流動電話） \_\_\_\_\_  
Contact Telephone No. (Office) (Mobile)

電郵地址： \_\_\_\_\_  
Email Address

主要職業： \_\_\_\_\_  
Principal Occupation

任職公司／機構名稱： \_\_\_\_\_  
Name of Company/Organisation

辦公室地址： \_\_\_\_\_  
Office Address

教育程度（小學/中學/大專/其他）： \_\_\_\_\_  
Education Level (Primary/Secondary/Tertiary/Others)

獲得的學歷及專業資格： \_\_\_\_\_  
Academic and Professional Qualifications Obtained

公共服務及社會公益活動 (請提供證明文件)：  
Public Services and Community Activities (Please provide documentary proof)

組織 Organisation	職位 Post	任職日期 Appointment Date	卸任日期 Expiry Date

(如有需要，請複印此部分使用。 Please duplicate this part if applicable.)

請將個人照片  
置於此處  
(申請人可選擇是否  
提供個人照片)

Please place personal  
photograph here  
(It is optional for an applicant  
to provide his/her personal  
photograph)

第二部分： 申請人參選藝術範疇資料

**PART II INFORMATION ON APPLICANT'S ARTS INTEREST**

參選藝術範疇 Arts Interest Under Which the Applicant is Standing for Candidature :

(申請者必須為所參選藝術範疇之選民。Applicants must be a voter of the arts interest for which he/she is standing for candidature.)

<input type="checkbox"/>	藝術行政 Arts Administration	<input type="checkbox"/>	戲曲 Chinese Opera (Xiqu)	<input type="checkbox"/>	電影藝術 Film Arts	<input type="checkbox"/>	視覺藝術 Visual Arts
<input type="checkbox"/>	藝術評論 Arts Criticism	<input type="checkbox"/>	舞蹈 Dance	<input type="checkbox"/>	文學藝術 Literary Arts		
<input type="checkbox"/>	藝術教育 Arts Education	<input type="checkbox"/>	戲劇 Drama	<input type="checkbox"/>	音樂 Music		

所屬藝術團體 (如有) : \_\_\_\_\_  
Arts Organisation Associated with (if any) (中文名稱) (Name in Chinese)

\_\_\_\_\_ (英文名稱) (Name in English)

在參選藝術範疇之經驗 : \_\_\_\_\_  
Experience in the Respective Arts Interest

---

---

---

---

---

---

---

---

在參選藝術範疇擔任之相關職銜 (請提供證明文件) :

Titles in the Respective Arts Interest (Please provide documentary proof)

組織 Organisation	職位 Post	任職日期 Appointment Date	卸任日期 Expiry Date

(如有需要, 請複印此部分使用。 Please duplicate this part if applicable.)

**第三部分：** 申請人參選政綱 (以中文、英文或中英文書寫均可，以五百字為限)

**PART III STATEMENT / VISION OF APPLICANT**

(Either English or Chinese or both, within 500 words)

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

*(如有需要，請複印此部分使用。 Please duplicate this part if applicable.)*

**第四（甲）部分：選委提名人資料**（申請人必須取得一位選舉委員會第二界別「體育、演藝、文化及出版界」非體育及非出版界選委之提名。）

**PART IV(A) PARTICULARS OF ELECTION COMMITTEE'S PROPOSERS** (Applicant must obtain a nomination from one of the members of the Election Committee Second Sector – Sports, Performing Arts, Culture and Publication (non-Sports and non-Publication Sector).)

以下部分由選委提名人填寫 **To be completed by Election Committee's Proposers**

本人為選舉委員會第二界別「體育、演藝、文化及出版界」非體育及非出版界選委，現提名本表格申請人為 2022 年藝發局推選活動的相關藝術範疇代表候選人，本人資料如下：

I am a member of the Election Committee Second Sector – Sports, Performing Arts, Culture and Publication (non-Sports and non-Publication Sector), and I hereby nominate the applicant as a candidate for the concerned arts interest in the 2022 Nomination of Representatives of Arts Interests for the 2022 Nomination Exercise. The particulars of mine are as follows –

<b>選委提名人英文姓名</b> <b>Name of Election Committee's Proposer in English</b> (Surname first)	
<b>選委提名人中文姓名</b> <b>Name of Election Committee's Proposer in Chinese</b>	
<b>提名的申請人姓名（中文及英文）</b> <b>Name of Nominated Applicant</b> (Both Chinese & English)	
<b>選委提名人簽署</b> <b>Signature of Election Committee's Proposer</b>	
<b>簽署日期</b> <b>Date of Signature</b>	

注意事項 Points to Note:

- (1) 選委提名人必須親自在上表有關位置簽署作實；在任何情況下，選委提名人在申請者提交表格後均不能撤銷或更改其提名。

Election Committee's Proposers subscribing to a nomination must sign in the space provided above **personally**. Under no circumstances an Election Committee's Proposer is allowed to revoke or change his/her nomination once the Candidate's application has been submitted.

**第四（乙）部分：團體提名人資料**（申請人必須取得立法會「體育、演藝、文化及出版界」功能界別下 114 個團體選民之中的 2 個不同團體的提名。）

**PART IV(B) PARTICULARS OF CORPORATE PROPOSERS** (Applicant must obtain 2 nominations from the 114 registered corporate electors of the Sports, Performing Arts, Culture and Publication Functional Constituency of the Legislative Council.)

（以下部分由團體提名人填寫 **To be completed by Corporate Proposers**）

本人為立法會「體育、演藝、文化及出版界」功能界別下的團體選民之獲授權代表，現代表本團體提名本表格申請人為 2022 年藝發局推選活動的相關藝術範疇代表候選人，同時本人確認此提名乃本團體的一致決定，本團體資料如下：

I am the Authorised Representative of the corporate electors of the Sports, Performing Arts, Culture and Publication Functional Constituency of the Legislative Council, and I hereby nominate the applicant as a candidate for the concerned arts interest in the 2022 Nomination of Representatives of Arts Interests for the 2022 Nomination Exercise. I confirm the nomination is the unanimous decision of the corporate. The particulars of the corporate are as follows –

<b>團體提名人英文名稱</b> <b>Name of Corporate Proposer in English</b>	
<b>團體提名人中文名稱</b> <b>Name of Corporate Proposer in Chinese</b>	
<b>團體提名人獲授權代表姓名（中文及英文）</b> <b>Name of the Authorised Representative (Both Chinese &amp; English)</b>	
<b>團體提名人獲授權代表職位（中文及英文）</b> <b>Position of the Authorised Representative (Both Chinese &amp; English)</b>	
<b>提名的申請人姓名（中文及英文）</b> <b>Name of Nominated Applicant (Both Chinese &amp; English)</b>	
<b>團體提名人印章</b> <b>Stamp of Corporate Proposer</b>	
<b>團體提名人獲授權代表簽署</b> <b>Signature of Authorised Representative</b>	
<b>簽署及蓋章日期</b> <b>Date of Signature &amp; Stamp</b>	

**注意事項 Points to Note:**

- (1) 申請者應確保其團體提名人為立法會「體育、演藝、文化及出版界」功能界別下的 114 個團體選民之一，並確保其在是次推選活動期間提名不多於兩位申請者。若一位團體提名人提名多於兩位申請者，其多出的提名或許無法被視為有效。  
Applicants should ensure that his/her Corporate Proposers are one of the 114 corporate electors of Sports, Performing Arts, Culture and Publication Functional Constituency of the Legislative Council. Each Corporate Proposer may subscribe to 2 nominations only. If a Corporate Proposer subscribes to more than 2 nominations, the exceeding nominations may be regarded as invalidated nominations.
- (2) 團體提名人獲授權代表必須在上表有關位置親自簽署並蓋上團體印章作實；在任何情況下，團體提名人在申請者提交表格後均不能撤銷或更改其提名。  
The Authorised Representative of Corporate Proposers subscribing to a nomination must affix the organisation stamp and sign in the space provided above **personally**. Under no circumstances a Corporate Proposer is allowed to revoke or change their nomination once the Candidate's application has been submitted.



**第四（乙）部分：團體提名人資料**（申請人必須取得立法會「體育、演藝、文化及出版界」功能界別下的 114 個團體選民之中的 2 個不同團體的提名。）

**PART IV(B) PARTICULARS OF CORPORATE PROPOSERS** (Applicant must obtain 2 nominations from the 114 registered corporate electors of the Sports, Performing Arts, Culture and Publication Functional Constituency of the Legislative Council.)

（以下部分由團體提名人填寫 **To be completed by Corporate Proposers**）

本人為立法會「體育、演藝、文化及出版界」功能界別下的團體選民之獲授權代表，現代表本團體提名本表格申請人為 2022 年藝發局推選活動的相關藝術範疇代表候選人，同時本人確認此提名乃本團體的一致決定，本團體資料如下：

I am the Authorised Representative of the corporate electors of the Sports, Performing Arts, Culture and Publication Functional Constituency of the Legislative Council, and I hereby nominate the applicant as a candidate for the concerned arts interest in the 2022 Nomination of Representatives of Arts Interests for the 2022 Nomination Exercise. I confirm the nomination is the unanimous decision of the corporate. The particulars of the corporate are as follows –

<b>團體提名人英文名稱</b> <b>Name of Corporate Proposer in English</b>	
<b>團體提名人中文名稱</b> <b>Name of Corporate Proposer in Chinese</b>	
<b>團體提名人獲授權代表姓名（中文及英文）</b> <b>Name of the Authorised Representative (Both Chinese &amp; English)</b>	
<b>團體提名人獲授權代表職位（中文及英文）</b> <b>Position of the Authorised Representative (Both Chinese &amp; English)</b>	
<b>提名的申請人姓名（中文及英文）</b> <b>Name of Nominated Applicant (Both Chinese &amp; English)</b>	
<b>團體提名人印章</b> <b>Stamp of Corporate Proposer</b>	
<b>團體提名人獲授權代表簽署</b> <b>Signature of Authorised Representative</b>	
<b>簽署及蓋章日期</b> <b>Date of Signature &amp; Stamp</b>	

**注意事項 Points to Note:**

- (1) 申請者應確保其團體提名人為立法會「體育、演藝、文化及出版界」功能界別下的 114 個團體選民之一，並確保其在是次推選活動期間提名不多於兩位申請者。若提名團體提名多於兩位申請者，多出的提名或無法被視為有效。  
Applicants should ensure that his/her Corporate Proposers are one of the 114 corporate electors of Sports, Performing Arts, Culture and Publication Functional Constituency of the Legislative Council. Each Corporate Proposer may subscribe to 2 nominations only. If a Corporate Proposer subscribes to more than 2 nominations, the exceeding nominations may be regarded as invalidated nominations.
- (2) 團體提名人獲授權代表必須在上表有關位置親自簽署並蓋上團體印章作實；在任何情況下，團體提名人在申請者提交表格後均不能撤銷或更改其提名。  
The Authorised Representative of Corporate Proposers subscribing to a nomination must affix the organisation stamp and sign in the space provided above **personally**. Under no circumstances a Corporate Proposer is allowed to revoke or change their nomination once the Candidate's application has been submitted.

**第五部分： 申請人聲明**  
**PART V DECLARATION BY APPLICANT**

1. 本人願意接受提名，並明白如獲選為推選代表，本人名字將交由行政長官考慮委任為香港藝術發展局（藝發局）委員。

I hereby agree to stand for the nomination and understand that, if elected, my name would be submitted to the Chief Executive for consideration of appointment as a member of the Hong Kong Arts Development Council (HKADC).

2. 本人聲明填交資料屬實，並明白蓄意填報任何失實資料、隱瞞或刪改任何重要資料會令本人的參選資格被取消，即使已被委任為藝發局委員，該任命亦可能被撤銷。

I hereby declare that the information given in this application form is correct. I understand that if I wilfully give any false information, withhold or delete any material information, I shall be disqualified from this Nomination Exercise and my appointment as a member of HKADC (if so made by the Chief Executive after consideration of the nomination) may be revoked.

3. 本人現確認以下事項：

I hereby confirm the following:

- a) 本人已年滿 18 歲及持有有效香港身份證；  
I am aged 18 years or above with a valid Hong Kong Identity Card;
- b) 本人已在 2022 年推選活動登記為候選藝術範疇的合資格選民；及  
I have registered as a voter of the contested arts interest in the 2022 Nomination Exercise; and
- c) 本人並不屬於《香港藝術發展局條例》第 472 章第 3(6)條所指的並無資格被提名的人士。  
I am not any one of the persons specified in Section 3 (6) of the Hong Kong Arts Development Council Ordinance (Cap. 472) as being not eligible for nomination.

4. 本人同意在推選活動代理提出要求時，提交更詳盡資料及文件以證明本表格內填寫資料的真確性。

I hereby agree that upon the request of the Nomination Agent, I shall provide more detailed information and documents to support the authenticity of information supplied in this application form.

5. 本人同意藝發局或推選活動代理向政府部門/授權人士發放本表格資料，作核實及處理任何有關是次推選活動之用。本人確認提名人已同意藝發局或推選活動代理向政府部門/授權人士發放載於本表格第四部分資料，作核實及處理任何有關是次推選活動之用。

I hereby agree that HKADC and its Nomination Agent may release the information given in this application form to government departments/ authorised agencies for verification and purposes relating to this Nomination Exercise. I confirm that consent has been obtained from the proposers that their information as contained in Part IV of this form can be released to government departments/authorised agencies for verification and purposes relating to this Nomination Exercise by HKADC or its Nomination Agent.

申請人簽署：\_\_\_\_\_

Applicant's Signature

日期：\_\_\_\_\_

Date

2022 年香港藝術發展局藝術範疇代表提名推選活動  
2022 Hong Kong Arts Development Council Nomination Exercise

候選人相片  
Photo of  
Candidate

參選藝術範疇 Arts Interest Standing for Candidature

《藝術範疇 Arts Interest》



候選人中文姓名(別名)  
English Name of Candidate (alias)

主要職業 Principal Occupation :

所屬藝術團體 :

Arts Organisation Associated with

教育程度 Education Level :

獲得的學歷及專業資格  
Academic and Professional  
Qualifications Obtained

在參選藝術範疇之經驗 Experience in the Arts Interest Standing for Candidature :

在參選藝術範疇擔任之相關職銜 Titles in the Arts Interest Standing for Candidature :

組織 Organisation	職位 Post	任職日期 Appointment Date	卸任日期 Expiry Date

公共服務及社會公益活動 Public Services and Community Activities :

組織 Organisation	職位 Post	任職日期 Appointment Date	卸任日期 Expiry Date

政綱 Platform :

提名人姓名 Name of Proposers :


註：以上資料由有關候選人提供。Note: The above information is provided by the candidate concerned.

## 個人資料收集聲明

### Personal Information Collection Statement

#### A. 資料用途

##### Purpose of Collection

1. 藝發局受文化體育及旅遊局（“文體旅局”）的委託處理 2022 年藝發局藝術範疇代表提名推選活動事宜。透過本「候選人申請表」收集的個人資料，會供文體旅局、藝發局或其委任的推選活動代理作與 2022 年藝發局藝術範疇代表提名推選活動有關的用途。

The HKADC is entrusted by the Culture, Sports and Tourism Bureau (“CSTB”) to conduct the 2022 Nomination of Representatives of Arts Interests for the HKADC. Personal data collected in this Candidate Application Form will be used by the CSTB, the HKADC or its appointed Nomination Agent for purposes related to the 2022 nomination of representatives of arts interests for the HKADC.

2. 所收集的任何個人資料，均會依照《個人資料（私隱）條例》（第 486 章）的規定處理。

Any personal data provided will be handled in accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486).

3. 在本「候選人申請表」所提供的個人資料及其他有關資料純屬自願。然而，若申請者未能提供足夠和正確的資料，藝發局及其推選活動代理可能無法處理有關申請者參選是次推選活動的申請。

The provision of personal data and other related information in this Candidate Application Form is voluntary. However, if information (including personal data) provided is inadequate and inaccurate, HKADC and its Nomination Agent may not be able to process such applications for candidature in this Nomination Exercise.

#### B. 資料轉介

##### Transfer of Information

4. 如有需要，在本「候選人申請表」所提供的資料可能會提供予其他相關政府部門／組織／人士作上文第 A(1)段所說明的用途。

Where necessary, the information provided in this Candidate Application Form may also be provided to other relevant government departments/organisations/persons for the purposes as stated in paragraph A(1) above.

#### C. 索閱／修正個人資料

##### Access to / Correction of Personal Data

5. 根據《個人資料（私隱）條例》（第 486 章）內所載的條款，資料當事人有權要求索閱及修正此候選人申請表內的個人資料。

Data subjects have a right to request access to and correction of their personal data provided in this Candidate Application Form in accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486).

6. 藝發局所委任的推選活動代理將保留於是次推選活動中所收集的個人資料和其他有關的資料，並於是次推選活動後把資料送交藝發局及文體旅局。如欲索取及/或修正候選人申請表內的個人資料，可向以下人士提出：

The Nomination Agent of the HKADC will retain the personal data and other information collected during this Nomination Exercise. After this Nomination Exercise, all such data and information will be transferred to the HKADC and the CSTB. Requests for making access to and/or correction of personal data in the Candidate Application Forms should be addressed to :

- (a) 推選活動代理（2022年12月31日前）  
the Nomination Agent (before 31 December 2022)

三葉推廣有限公司  
香港上環德輔道中 267-275 號龍記大廈 805 室  
查詢電郵：nomination2022@hkadc.org.hk  
電話號碼：3703 3643  
辦公時間：星期一至星期五上午 10 時至下午 1 時，  
下午 2 時至 5 時；  
星期六、日及公眾假期休息

Tri-Leaves Promotion Limited  
Room 805, Loon Kee Building  
267-275 Des Voeux Central, Sheung Wan, Hong Kong  
Enquiry Email : nomination2022@hkadc.org.hk  
Tel No.: 3703 3643  
Opening hours: Monday – Friday, 10am – 1pm, 2pm – 5pm;  
Closed on Saturdays, Sundays and public holidays

- (b) 香港藝術發展局（2022年12月31日或以後）  
the Hong Kong Arts Development Council (on or after 31 December 2022):

藝術發展高級主任  
香港鰂魚涌英皇道 1063 號 10 樓  
香港藝術發展局  
查詢電郵：nomination@hkadc.org.hk  
電話號碼：2827 8786  
辦公時間：星期一至五上午 9 時至下午 1 時，  
下午 2 時至 6 時；  
星期六、日及公眾假期休息

Arts Development Senior Officer  
Hong Kong Arts Development Council  
10/F, 1063 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong  
Enquiry Email : nomination@hkadc.org.hk  
Tel No.: 2827 8786  
Opening hours: Monday – Friday, 9am – 1pm, 2pm – 6pm  
Closed on Saturdays, Sundays and public holidays